




**Izmene Uredbe o uslovima isporuke
i snabdevanja prirodnim gasom**

**Amendments to the Regulation on conditions
of delivery and supply of natural gas**

JPM

PARTNERS



Izmene Uredbe o uslovima isporuke i snabdevanja prirodnim gasom/
Amendments to the Regulation on conditions of delivery and supply of natural gas

Publisher: JPM | Partners

Delta House, 8a Vladimira Popovića street

www.jpm.law

Authors: Jelena Gazivoda, Senior Partner, Nikola Djordjević, Partner, Marko Mrdja, Senior Associate

Design and prepress: JPM | Partners

Copyright: © JPM | Partners 2023 All rights reserved.

Disclaimer:

The sole purpose of this publication is to provide information about specific topics.

It makes no claims to completeness and does not constitute legal advice.

The information it contains is no substitute for specific legal advice.

If you have any queries regarding the issues raised or other legal topics, please get in touch with your usual contact at JPM & Partners.

Vlada Republike Srbije je na sednici održanoj 03. novembra 2023. godine usvojila Uredbu o izmeni Uredbe o uslovima isporuke i snabdevanja prirodnim gasom, koja je objavljena u Službenom glasniku RS broj 97/2023.

The government of the Republic of Serbia in its session held on 03 November 2023 adopted Regulation on amendments to the Regulation on conditions of delivery and supply of natural gas, published in the Official Gazette of the RS no. 97/2023.

Izmenama uredbe je omogućeno da, izuzetno, operator transportnog ili distributivnog sistema za prirodni gas može da preuzme gas u sistem odnosno isporuči gas iz sistema koji odstupa od propisanog kvaliteta i hemijskog sastava.

Da bi ovo odstupanje bilo dozvoljeno, neophodno je da operator sistema podnese obrazloženi zahtev Minisarstvu energetike sa navođenjem izolovanih delova sistema odnosno ulazih i/ili izlaznih tačaka na sistemu gde će se primeniti odstupanje od kvaliteta kao i parametre kvaliteta i hemijskog sastava prirodnog gasa.

Ukoliko Ministarstvo energetike usvoji zahtev operatora sistema, doneće akt kojim će utvrditi kvalitet i hemijski sastav prirodnog gasa koji odstupa od propisanog kvaliteta, mesta u sistemu gde takav gas može da bude preuzet odnosno isporučen i taj akt će biti objavljen u Službenog glasniku RS.

Amendments to the regulation allow, as an exception, that natural gas transmission/distribution system operator may take over in system or deliver from system gas that deviates from the prescribed quality and chemical composition.

In order for this deviation to be allowed, it is necessary that the system operator submits a reasoned request to the Ministry of Energy specifying the isolated parts of the system, i.e., the entry and/or exit points on the system where the quality deviation will be applied, as well as the parameters of the quality and chemical composition of the natural gas.

If the Ministry of Energy accepts the system operator's request, it will issue an act determining the quality and chemical composition of natural gas that deviates from the prescribed quality, the places in the system where such gas can be taken over in or delivered from the system, and that act will be published in the Official Gazette of the RS.

Razlog za donošenje ove izmene uredbe leži u pripremama za veću diverzifikaciju izvora snabdevanja prirodnim gasom, do čega će doći i skorim otvaranjem novog gasnog interkonektora Srbija-Bugarska.

Prema izjavama Ministarstva energetike, očekuje se da ovim interkonektorom počne snabdevanje Republike Srbije prirodnim gasom iz Azerbejdžana, čime se povećava sigurnost snabdevanja Republike Srbije, a što predstavlja i jedan od proklamovanih ciljeva Strategije razvoja energetike Republike Srbije.

Ova izmena uredbe stupa na snagu 11. novembra 2023. godine.

The reason for adopting this amendment to the regulation lies in preparations for greater diversification of natural gas supply sources, which will be achieved with the imminent opening of the new Serbia-Bulgaria gas interconnector.

According to the statements of the Ministry of Energy, it is expected that through this interconnector, Republic of Serbia will be supplied with natural gas from Azerbaijan, which increases the security of supply to the Republic of Serbia, and which is one of the proclaimed goals of the Energy Development Strategy of the Republic of Serbia.

This amendment to the regulation will enter into force on 11 November 2023.

Authors



Jelena Gazivoda

Senior Partner

E: jelena.gazivoda@jpm.law



Nikola Djordjević

Partner

E: nikola.djordjevic@jpm.law



Marko Mrdja

Senior Associate

E: marko.mrdja@jpm.law

JPM | PARTNERS

8a Vladimira Popovića,

DELTA HOUSE, V Floor

11070 Belgrade, Serbia

T: + 381/11/207-6850

E: office@jpm.law

www.jpm.law